Acest document reprezintă un instrument de documentare, iar instituțiile nu își asumă responsabilitatea pentru conținutul său.

►**B**

REGULAMENTUL (CEE) NR. 2783/75 AL CONSILIULUI

din 29 octombrie 1975

privind regimul comun de comercializare a ovalbuminei și lactalbuminei

(JO L 282, 1.11.1975, p. 104)

Astfel cum a fost modificat prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►**M1**	Regulamentul (CEE) nr. 4001/87 al Comisiei din 23 decembrie 1987	L 377	44	31.12.1987
►**M2**	Regulamentul (CE) nr. 3290/94 al Consiliului din 22 decembrie 1994	L 349	105	31.12.1994
►**M3**	Regulamentul (CE) nr. 2916/95 al Comisiei din 18 decembrie 1995	L 305	49	19.12.1995

▼B

REGULAMENTUL (CEE) NR. 2783/75 AL CONSILIULUI

din 29 octombrie 1975

privind regimul comun de comercializare a ovalbuminei şi lactalbuminei

CONSILIUL COMUNITĂŢILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunităţii Economice Europene, în special articolul 14 alineatul (7) şi articolele 28, 92-94, 111 şi următoarele şi articolul 235,

având în vedere propunerea Comisiei,

având în vedere avizul Adunării ([1]),

întrucât ovalbumina, care nu este inclusă în anexa II la tratat, este exceptată de la aplicarea dispoziţiilor privind agricultura din tratat, în timp ce gălbenuşul de ou este;

întrucât, prin urmare, rezultă o situaţie care poate compromite eficienţa politicii agricole comune în sectorul ouălor;

întrucât, pentru a ajunge la o soluţie echilibrată, trebuie să se stabilească un regim comercial comun pentru ovalbumină, corespunzător celui stabilit pentru ouă; întrucât este necesar să se extindă aplicarea acestui regim la lactalbumină, având în vedere că aceasta din urmă poate înlocui, în mare măsură, ovalbumina;

întrucât, în conformitate cu Regulamentul (CEE) nr. 2771/75 al Consiliului din 29 octombrie 1975 privind organizarea comună a pieţelor în sectorul ouălor ([2]), s-a introdus un regim de piaţă unică pentru ouă în cadrul Comunităţii, care cuprinde, în special, prelevări şi restituiri unice pentru ţările terţe în ceea ce priveşte ouăle şi gălbenuşul de ou, în stare nemodificată sau sub forma anumitor produse transformate conţinând albuş de ou;

întrucât regimul comercial care se aplică albuminelor trebuie să urmeze regimul în vigoare pentru ouă, dată fiind dependenţa primelor produse de cele din urmă;

întrucât preţurile la ovalbumină se formează, în principiu, în funcţie de preţurile ouălor, care sunt diferite în Comunitate şi pe piaţa mondială; întrucât, pentru a evita denaturări ale concurenţei care rezultă din această diversitate, este necesar să se aplice o impunere la import suficientă pentru a echilibra această diferenţă; întrucât se pare că cea mai adecvată metodă pentru determinarea valorii acestei prelevări constă în obţinerea ei din prelevarea pentru ouă în coajă;

întrucât este necesar să se prevadă coeficienţi diferiţi pentru a lua în considerare prezentarea produsului transformat;

întrucât preţul ouălor nu este singurul factor, în afara costurilor de transformare, care influenţează preţul albuminei pe piaţa mondială; întrucât, pentru a asigura eficienţa sistemului de impunere la import, este necesar să se prevadă o sumă suplimentară, care să fie adăugată impunerii, atunci când pe piaţa mondială se fac oferte la preţuri anormal de scăzute;

întrucât, dată fiind strânsa relaţie economică existentă între diferitele produse pe bază de ouă, este necesar să se prevadă o eventuală adoptare, în cazul ovalbuminei şi al lactalbuminei, a unor standarde comerciale care să corespundă pe cât posibil standardelor comerciale

([1]) JO C 128, 9.6.1975, p. 39.
([2]) JO L 282, 1.11.1975, p. 49.

▼B

stabilite pentru produsele prevăzute la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 2771/75;

întrucât, în măsura în care acest lucru este necesar pentru buna funcționare a mecanismului de restituiri la export pentru ouă prevăzut în Regulamentul (CEE) nr. 2771/75, precum și a sistemului stabilit în prezentul regulament, este necesar să se prevadă reglementarea recurgerii la regimul de perfecționare activă sau, în măsura în care situația de pe piață impune acest lucru, interzicerea recurgerii la acest regim;

întrucât sistemul impunerilor la import permite renunțarea la orice altă măsură de protecție la frontierele externe ale Comunității; întrucât realizarea unei piețe unice implică eliminarea, la frontierele interne ale Comunității, a tuturor obstacolelor în calea liberei circulații a mărfurilor în cauză,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

▼M3

Articolul 1

Cu excepția cazului în care prezentul regulament prevede altfel, drepturile vamale din Tariful Vamal Comun se aplică următoarelor produse:

Codul NC	Descriere
3502	Albumine (inclusiv concentratele din două sau mai multe proteine din zer, care conțin în greutate mai mult de 80 % de proteine din zer, calculate pe materie uscată), albuminați și alți derivați ai albuminei:
	— Albumină de ou
ex 3502 11	— — Uscată:
3502 11 90	— — — Alta (decât nepotrivită, ori transformată în nepotrivită, pentru consumul uman)
ex 3502 19	— — Alta:
3502 19 90	— — — Alta (decât nepotrivită, ori transformată în nepotrivită, pentru consumul uman)
ex 3502 20	— Albumină de lapte, inclusiv concentratele din două sau mai multe proteine din zer:
	— — Alta (decât nepotrivită, ori transformată în nepotrivită, pentru consumul uman):
3502 20 91	— — — Uscată (de exemplu, în foi, solzi, fulgi, pudră)
3502 20 99	— — — Alta

▼M2

Articolul 2

(1) Importurile în Comunitate de oricare dintre produsele prevăzute în articolul 1 se fac pe baza prezentării unei licențe de import.

Licențele sunt eliberate de statele membre oricărui solicitant, indiferent de localizarea întreprinderii sale pe teritoriul Comunității și fără a aduce atingere măsurilor luate pentru aplicarea articolului 4.

Licențele de import sunt valabile pe întreg teritoriul Comunității. Aceste licențe se eliberează după constituirea unei garanții prin care se asigură că produsele se importă în termenul de valabilitate a licenței; cu excepția cazurilor de forță majoră, garanția se confiscă, integral sau parțial, dacă importul nu se realizează, sau se realizează doar parțial, în acest termen.

▼M2

(2) Termenul de valabilitate a licențelor și celelalte modalități de aplicare a prezentului articol se adoptă în conformitate cu procedura prevăzută în articolul 17 din Regulamentul (CEE) nr. 2771/75.

Articolul 3

(1) Pentru a evita sau a contracara efectele nefavorabile asupra pieței comunitare care pot rezulta din importurile de anumite produse prevăzute în articolul 1, pentru importurile de unul sau mai multe dintre aceste produse la rata taxei stabilită în articolul 10 se plătește o taxa de import suplimentară, dacă se îndeplinesc condițiile stabilite în articolul 5 din Acordul privind agricultura, încheiat în conformitate cu articolul 228 din tratat în cadrul negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, cu excepția cazurilor în care importurile riscă să perturbe piața comunitară sau în care efectele sunt disproporționate față de obiectivul prevăzut.

(2) Prețurile de referință sub care se poate impune o taxă de import suplimentară sunt cele transmise de Comunitate Organizației Mondiale a Comerțului.

Cantitățile de referință care trebuie să fie depășite pentru impunerea unei taxe de import suplimentare se stabilesc, în special, pe baza importurilor în Comunitate efectuate în cei trei ani anteriori anului în care apar sau riscă să apară efectele nefavorabile menționate în alineatul (1).

(3) Prețurile la import care trebuie luate în considerare la impunerea unei taxe de import suplimentare se stabilesc pe baza prețurilor de import CIF ale expedierii în cauză.

În acest scop, prețurile la import CIF se verifică pe baza prețurilor reprezentative pentru produs de pe piața mondială sau de pe piața de import comunitară pentru acest produs.

(4) Comisia adoptă modalitățile de aplicare a prezentului articol în conformitate cu procedura prevăzută în articolul 17 din Regulamentul (CEE) nr. 2771/75. Aceste modalități precizează în special:

(a) produsele pentru care se aplică, potrivit articolului 5 din Acordul privind agricultura, taxe de import suplimentare;

(b) celelalte criterii necesare pentru aplicarea alineatului (1) în conformitate cu articolul 5 din Acordul privind agricultura.

Articolul 4

(1) Contingentele tarifare pentru produsele prevăzute în articolul 1, care rezultă din acordurile încheiate în cadrul negocierilor comerciale multilaterale din Runda Uruguay, se introduc și se gestionează în conformitate cu modalitățile adoptate potrivit procedurii prevăzute în articolul 17 din Regulamentul (CEE) nr. 2771/75.

(2) Contingentele se gestionează prin aplicarea uneia dintre următoarele metode sau a unei combinații a acestora:

— metodă bazată pe ordinea cronologică de depunere a cererilor (potrivit principiului „primul venit, primul servit”);

— metodă de repartizare în funcție de cantitățile solicitate la depunerea cererilor (utilizând metoda de „examinare simultană”);

— metodă bazată pe caracteristicile fluxurilor comerciale tradiționale (utilizând metoda „sosiri tradiționale/noi”).

Se pot adopta alte metode adecvate.

Acestea trebuie să evite orice discriminare între operatorii în cauză.

(3) Respectarea limitelor de volum care decurg din acordurile încheiate în conformitate cu articolul 228 din tratat se asigură pe baza certificatelor de export eliberate pentru perioadele de referință prevăzute

▼M2

în acestea și aplicabile produselor în cauză. În privința respectării obligațiilor care decurg din Acordul privind agricultura, încheierea unei perioade de referință nu afectează valabilitatea licențelor de export.

(4) Modalitățile prevăzute în alineatul (1) dispun introducerea de contingente anuale, eșalonate corespunzător, și cuprind, dacă este necesar, dispoziții referitoare la:

(a) garanții privind natura, proveniența și originea produsului;

(b) recunoașterea documentului utilizat pentru verificarea garanțiilor menționate la litera (a);

(c) condițiile de eliberare a licențelor de import și termenul lor de valabilitate.

Articolul 5

În cazul în care prețurile de pe piața comunitară cresc în mod semnificativ și în cazul în care această situație poate persista, perturbând sau riscând să perturbe astfel piața comunitară, se pot lua măsuri adecvate.

Consiliul, hotărând la propunerea Comisiei potrivit procedurii de votare stabilite în articolul 43 din tratat, adoptă, dacă este necesar, normele generale de aplicare a prezentului articol.

▼B

Articolul 6

Pentru produsele enumerate la articolul 1, se pot adopta standarde comerciale care, sub rezerva necesității de a se lua în considerare caracteristicile respectivelor produse, trebuie să corespundă standardelor comerciale prevăzute la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2771/75 pentru produsele prevăzute la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din regulamentul respectiv. Standardele se pot referi în special la clasificarea pe categorii de calitate, ambalare, stocare, transport, condiționare și marcare.

Consiliul, hotărând cu majoritate calificată la propunerea Comisiei, adoptă standardele, domeniul de aplicare, precum și normele lor generale de aplicare.

▼M2

Articolul 7

(1) În măsura necesară pentru funcționarea corespunzătoare a organizației comune a pieței ouălor și a prezentului regulament, Consiliul, hotărând la propunerea Comisiei potrivit procedurii de votare prevăzute în articolul 43 alineatul (2) din tratat, poate interzice, în cazuri speciale, integral sau parțial, utilizarea regimului de perfecționare activă pentru produsele prevăzute în articolul 1 destinate fabricării produselor enumerate în articolul respectiv.

(2) Prin derogare de la alineatul (1), dacă situația prevăzută în alineatul (1) apare ca urgență excepțională și dacă piața comunitară este perturbată sau riscă să fie perturbată de regimul de perfecționare activă, Comisia adoptă, la cererea unui stat membru sau din proprie inițiativă, măsurile necesare; aceste măsuri se comunică Consiliului și statelor membre, sunt valabile o perioadă de cel mult șase luni și se aplică imediat. Dacă primește o cerere din partea unui stat membru, Comisia decide în termen de o săptămână de la primirea cererii.

(3) Orice stat membru poate prezenta Consiliului decizia Comisiei în termen de o săptămână de la data notificării acesteia. Consiliul, hotărând cu majoritate calificată, poate confirma, modifica sau abroga decizia Comisiei. În cazul în care Consiliul nu ia o decizie în termen de trei luni, decizia Comisiei se consideră abrogată.

▼M2

Articolul 8

(1) Normele generale de interpretare a Nomenclaturii Combinate și normele speciale de aplicare a acesteia se aplică clasificării tarifare a produselor avute în vedere de prezentul regulament; nomenclatura tarifară care rezultă din aplicarea prezentului regulament se include în Tariful Vamal Comun.

(2) Cu excepția dispozițiilor contrare prevăzute în prezentul regulament sau adoptate în temeiul prezentului regulament, se interzic în comerțul cu țările terțe:

— perceperea oricărei taxe care are efectul echivalent al unei taxe vamale;

— aplicarea oricărei restricții cantitative sau a oricărei măsuri cu efect echivalent.

▼B

Articolul 9

Nu se admit la libera circulație în interiorul Comunității mărfurile prevăzute la articolul 1, care sunt fabricate sau obținute din produse care nu intră sub incidența articolului 9 alineatul (2) și articolului 10 alineatul (1) din tratat.

Articolul 10

Statele membre și Comisia își comunică reciproc datele necesare pentru punerea în aplicare a prezentului regulament. Normele privind comunicarea și difuzarea acestor date se adoptă în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 17 din Regulamentul (CEE) nr. 2771/75.

Articolul 11

(1) Regulamentul nr. 170/67/CEE al Consiliului din 27 iunie 1967 privind regimul de comercializare comun pentru ovalbumină și lactalbumină și care abrogă Regulamentul nr. 48/67/CEE ([1]), modificat prin Regulamentul (CEE) nr. 1081/71 ([2]), se abrogă.

(2) Trimiterile la regulamentul abrogat în temeiul alineatului (1) se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament.

Trimiterile și vizele la articolele regulamentelor menționate se citesc în conformitate cu tabelul de concordanță din anexă.

Articolul 12

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 noiembrie 1975.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

([1]) JO 130, 28.6.1967, p. 2596/67.
([2]) JO L 116, 28.5.1971, p. 9.

▼B

ANEXĂ

Tabel de concordanță

Regulamentul nr. 170/67/CEE	*Prezentul regulament*
Articolul 5a	Articolul 6
Articolul 6	Articolul 7
Articolul 7	Articolul 8
Articolul 8 alineatul (2)	Articolul 9
Articolul 9	Articolul 10